

成形圖說

菜蔬部

二十一

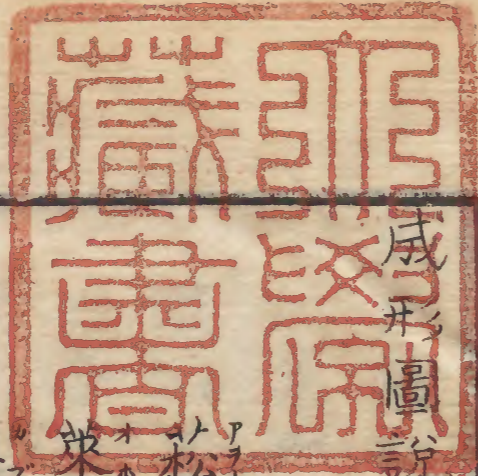
三〇	六一	二一八	和書門
冊	函	號	類

二九六	二一八	和
函	〇	書
二八	三〇	號
架	冊	類

內閣文庫	
番號	和 21180
冊數	30 (21)
函號	196 97



成形圖說卷之二十一



燕ツラ普ラ 榮ハ腹子 松ノ子子

目錄 卷之二十一

淺草文庫

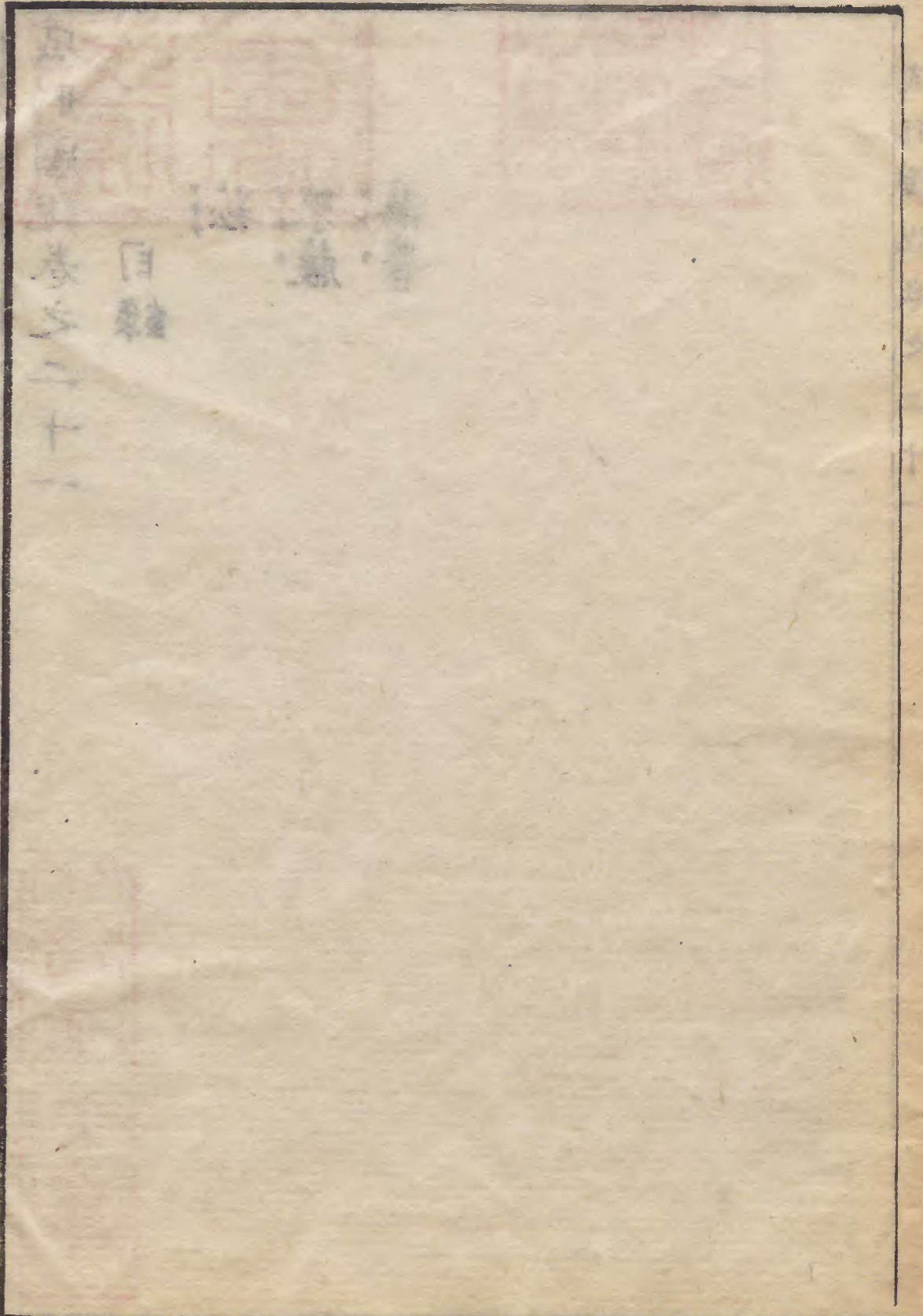
成形圖說卷之二十一

菜部 園蔬類

菜此は奈と云凡嘗と通ふ詞もく飯も副く茹物と統
 と奈と云や俗云飯の菜ハ枕冊子ニ添とあるの訛もて
 云因魚も奈といひ又美て真菜と称ハ菜より穠まる
 とし今おほむ花菘城奈や味ハ菜中のいちどる地と
 以くあり猶いし一獣はち鹿と食とせしはな
 へての肉とば志と訓ガボウし又蔬と書紀久佐比
 良と訓ハ叶葉の義あり葉と比良のつり葉手ハ葉手のガと
 式ニ葉盤も作又花の辨今もつり葉と和名鈔ニ出
 又俗ニ素食と草葉汁ふど今もつり葉と和名鈔ニ出

成形圖說卷之二十一

二



菜蔬の字と連て久左比良とし菌と芝の訓ハ菌亦菜
とな次より轉るものぞ又菜とば直に葉と云ハ祝詞
式ハ奥津藻葉邊津藻菜と稱るが如し今の俗ハ泛く野
菜と稱ふことニ式ハ謂大野原ハ生物者甘菜辛菜と
又山野能物波甘菜辛菜など幾らと稱りて野生の物か
らでと輦轂の地ハ居ていハば菜蔬の類郊野ハ他
もの由急むじくハ野ハ某菜野の某蔬と稱ハし雅語
の後ハ訛りて已ガ居宅ハ他なる園菜と野菜と
ふの通稱ハ多りふまそとく又斯書ハ當用と主とせり
がゆ急園菜と云く首頁ハふりやり一通子ハ食物知新

云素問五穀為養五菜為充所以輔佐穀氣疏通壅滯也凡
菜蔬本所生于原野移之栽於田圃或摘采於山野或採於
河海以備于膳食也蓋菜蔬可食者名藪予謂近世益珍饈
奇饌異肴多矣由之今也王公大人尤賤藜藿而特貴殊珍
之芼羹難得之肴藪且怙富而委口腹於厨吏包丁多不辨
菜茹之主治不可而已醫家亦不明食性而無由教戒病
人云々凡菜蔬の類田圃ハ培る者ハ素より小く阿しき
その性ハ一と其性柔弱して毒弱くして山野ハおれ
はうが生るものハ其性良からず氣味専なれハ別し園
て菜ハ入るふて山野のものとしし食料ハ不培甚

ものとしと凡山聖子生る者ハ氣と養し川澤子生
る者ハ水道越清し海濱子生る者ハ海と通次葢地産子
よりて肥瘦別乘のおあるまじ自然なり

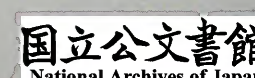
七種新菜

正月七日新菜の羹と御ふおと織りむじりけ野生地種
と播り今又園菜と雑用ひきて其中て来る所史子嗣を
里葢本年の新蔬菜羹と 二所大神宮へ奉り御饌殿に
供ふおと延暦二十三年撰む所の大神宮儀式帳に載
られしハ舊き御代の例にて奥津御年の田穀ハ去歲
の秋子成まるものゆゑ歳内子其初穂織ハ皇神子奉ら

るまゝの蔬菜ハ志も是年の初春に生出たおとあれハ
是と新年に初穂とのせし其養ひし其又皇神子奉
らせむ此乃 先王報本の盛意なり其らし既子稲の
亦一詳に述るがごとしるもくあは玉の年立歸り来る
其地朝より小松ひく人もや杉水し野べにゆくふき
かきあ希危くは菜摘と立舞へるさほいふ一ハ乃
歌どもり較くんえくお今集 仁和の帝此よりたは
しましけり時人ハ菜菜さびあふして衣衣より雪はふ
りけくともめしむふあは海をへ今もうけし目子在る
がおと内申のり若菜ハ野原と川邊より其り菜葉集

饗^カら^カ彼^カ里^カの菜^カ摘^カ殘^カ兒^カふ^カと^カふ^カく^カ傳^カり^カ又^カ川^カ上^カり^カ洗^カふ
 菜^カの^カ流^カを^カ来^カし^カと^カと^カん^カく^カ皆^カ菜^カと^カは^カ初^カ苗^カ菜^カの^カ流^カを
 名^カの^カり^カぞ^カり^カし^カ若^カら^カは^カ國^カ語^カの^カ種^カと^カも^カ弱^カと^カ春^カと^カ刻^カる
 也^カさ^カり^カ正^カ月^カ七^カ日^カの^カ菜^カ羹^カと^カ七^カ種^カと^カつ^カふ^カは^カ正^カ月^カ十^カ五^カ
 日^カの^カ七^カ種^カ地^カ御^カ粥^カ御^カ食^カら^カり^カ出^カし^カ名^カ小^カる^カ也^カ何^カり^カ多^カじ^カ延^カ喜
 主^カ水^カ式^カ曰^カ正^カ月^カ十^カ五^カ日^カ供^カ御^カ七^カ種^カ粥^カ料^カ中^カ宮^カ米^カ一^カ斗^カ五^カ升^カ粟
 黍^カ子^カ薺^カ子^カ藳^カ子^カ胡^カ麻^カ子^カ小^カ豆^カ各^カ五^カ升^カ塩^カ四^カ升^カと^カ云^カく^カ此^カ藳^カ子
鈔引本朝式和名美乃出處未詳とあり今按藳藳爾雅作皇本艸藳藳救荒野譜藳藳生水田中苗似小麦而小四月熟可以作飯充飢とあり小て多識編美乃古米と見えしとのあり又拾芥鈔曰七種粥ハ米小豆大角豆黍粟藳子薯蓣或曰白穀大豆小豆粟柿藳子書紀天武天皇十注子藳子と大角豆代ふとあり

年正月七日召親王諸王於内安殿使諸臣侍外安殿置酒
 賜樂とあるそ七日の節會の始めて貞觀儀式の宣命曰
 今日波正月七日乃豐樂聞食須日尔在故是以御酒食
 惠良岐常毛見留青岐馬見遍止とありて七種の羹等の
 事ハ記しを宿也但正月子日地若菜此事ハ本朝文粹
 子載以管贈大相國早春觀賜宴宮人應製の序に聖主命
 小臣分類舊史次見有上月子日賜菜羹之宴臣伏惟自觴
 王公於正朝至喚文士於内宴首尾二十餘日洽歡言志者
 諸不及婦人此唯丈夫而已中况亦野中芼菜世事推之蕙
 心爐下和羹俗人屬之羨指宜哉我君特分斯宴獨樂宮人



矣と有り所謂子日七種菜なりて七種と云ふ事ハハハ
寸子日の宴ハ類聚國史 平城天皇大同三年子幼て凡
え 嵯峨 淳和まで有りて又文德實録子天安元年正
月賜曲宴昔者上月之中必有此事時謂之子日燕也今日
之宴修舊迹也延長御記子采女調和若菜羹供進給侍臣
盛中院置中盤云々是と子日の宴めて後くハ寛和元
年 圓融上皇遊紫野折小松立沙上設宴謂之子日遊是
等上月子日の宴とハあれど七日の七種云ふははこ
のやみ師光卿年中行事資隆に盛中鈔かども見るさ
きはくく不審也オハツルナキ大宗家訓篋篋内傳等の書子七種

の若菜七種の粥かどあれと後人の化かせし浪説あり
因て前不言へるがあと七種云ふは七種の御粥と
出たりんといハれどもあり又重明親王記子天曆四年
二月廿九日女御安子朝臣奉若菜と有り或は若菜
と奉るかと正月七日小退らざるを志るべし然ども類
聚雜要供御七種若菜 十五日粥と次第し御盤七枚青
瓷佐良七口ちど裁られ又夫本集公初の初子君ハ七
の胡乃七種と云つて一ハ乃代り長とあれハ高初祝
子七日と七種と據りし也一書に 宇多天皇寛平二年
正月上子日勅内藏寮内膳司獻若菜其後或十二種或七

種どもをさるるの今の若菜の御羹ハ水無漸家より献ら
 場をひく松と芥菜加ら進又檀司供御所より進る七
 種の御漸ハ若菜の漸ありて芥を少し加つて進る事と
 今中人ありき本朝食鑑曰 本邦正月七日嘗七種菜羹
 今東國の俗賀茂百首慈法寺にありぞかし今東國の俗賀茂百首慈法寺にありぞかし
 種を付おきやてはよもこしは西土の書には不
 能食粥羹之以菜可也あどんえををるハあれど皇
 國ハ穀蔬豊穰の中土ありとあり進ハ異やうの御漸
 んどかりうしてれりも入るんふとハおれ進るとはる

理あり固今一書此説どもは并へたるしくた子列せぬ
 ○源氏談善成卿河海鈔ニ七種菜ハ薺、蕪、蕪、芥、青、芥、形、酒
 酒代佛之座と云く是年中行事拾芥鈔公事根源等の説
 並ニ同じ枕草子に七日乃若菜と人の六日よめてあり
 寺取おしかどすりに見もさるぬ草子どもあとして
 何とるはを云といつととれといふといふささ
 これうき見合て身草子とある云といふものありは宣
 たりりりやぬ顔なりハあや笑ふ又をりげぬる菊
 の生るるはもて来まははれど種うな菜はつれ
 くれあまししは進ばさくもまじり
今按よりは正月
 六日に明日かじ

七日の菘菜を^く、^ふ、^つ、^と、^人、^く、^此、^時、^め、^り、^く、^小、^童、^れ
この何^れ、^さ、^す、^け、^ら、^ふ、^し、^れ、^き、^菜、^ど、^の、^味、^も、^み、^じ、^く
里^の、^七、^種、^の、^能、^を、^採、^り、^て、^食、^す、^と、^其、^の、^味、^も、^み、^じ、^く
小^の、^食、^は、^り、^不、^知、^こ、^い、^ひ、^か、^が、^ご、^を、^依、^り、^て、^食、^す
は^の、^耳、^小、^の、^不、^知、^こ、^い、^ひ、^か、^が、^ご、^を、^依、^り、^て、^食、^す
又^の、^子、^の、^不、^知、^こ、^い、^ひ、^か、^が、^ご、^を、^依、^り、^て、^食、^す
子^の、^不、^知、^こ、^い、^ひ、^か、^が、^ご、^を、^依、^り、^て、^食、^す
又^の、^子、^の、^不、^知、^こ、^い、^ひ、^か、^が、^ご、^を、^依、^り、^て、^食、^す
佛^の、^耳、^小、^の、^不、^知、^こ、^い、^ひ、^か、^が、^ご、^を、^依、^り、^て、^食、^す
と^の、^云、^わ、^菊、^の、^は、^非、^じ、^氣、^麴、^乃、^麴、^乃、^麴、^乃、^麴、^乃、^麴
七^の、^く、^の、^御、^菜、^の、^味、^も、^み、^じ、^く、^と、^人、^曰、^菜、^菘、^と、^和、^菜、^也、^ハ、^一、^也
此^の、^病、^患、^を、^の、^如、^く、^と、^申、^た、^者、^し、^舊、^き、^あ、^り、^侍、^り、^と、^り
や^の、^人、^無、^萬、^病、^の、^味、^も、^み、^じ、^く、^と、^人、^曰、^以、^七、^種、^菜、^為、^羹、^食、
正^の、^月、^ハ、^少、^陽、^の、^月、^{あり}、^又、^七、^日、^ハ、^少、^陽、^の、^月、^{あり}、^也、^説、^曰、
延^と、^し、^め、^松、^の、^家、^の、^子、^も、^つ、^く、^も、^て、^宴、^會、^を、^催、^し、^食、^と、^食、^也、

るは病邪氣と 又曰正月十日、^あ、^ま、^い、^は、^ら、^四、^日、^純、^夜、^御、^拝、^し
除^く、^の、^術、^{あり} 所^の、^湯、^う、^ゆ、^を、^煮、^ら、^七、^く、^さ、^此、^御、^の、^味、^も、^み、^じ、^く、^と
ご^の、^味、^も、^み、^じ、^く、^と、^人、^曰、^以、^七、^種、^菜、^為、^羹、^食、
汁^の、^味、^も、^み、^じ、^く、^と、^人、^曰、^以、^七、^種、^菜、^為、^羹、^食、
代^の、^を、^取、^ら、^事、^ハ、^京、^外、^七、^野、^と、^て、^七、^所、^此、^野、^み、^く、^一、^く、^さ
川[、]、^試、^分、^ち、^ど、^う、^勢、^を、^な、^づ、^か、^ら、^く、^至、^ら、^れ、^ら、^ず、^や、^う、^す、^ず、
し^る、^佛、^の、^種、^川、^{なく}、[、]、^こ、^ち、^と、^り、^や、^中、^流、^と、^河、^の、^此、^川、^が、^ハ
水^す、^芥、^ふ、^て、^く、[、]、^こ、^ち、^ハ、^菘、^の、^莖、^{あり}、^今、^按、^小、^康、^富、^記、^曰、^文、^安
五^年、^正、^月、^六、^日、^自、^山、^城、^綴、^喜、^郡、^大、^住、^献、^七、^種、^菜、^と、^名、^を、^て、^七
箇^此、^野、^處、^に、^取、^ら、^る、^と、^い、^ふ、^事、^ハ、^李、^諒、^の、^外、^ハ、^足、^ら、^ず、^不、^か

し蓋 推古帝の御諱ハク此豊御食律姫トヨミケリツヒメなぞ申せしに
 沿ヨリ襲ヤミあふりて在昔穀種を貴み玉へる上の尊ウツナ稱ナふまは
 新蔬菜羹と 大神宮へ奉らせ玉ふ儀式なむのゆゑお
 るべくとおもわれりる ○塩囊鈔曰芥菘五引田平子佛
 乃座阿し臥耳無これや七種ナナカサ耳ミミ注ツみ阿しおハ大根ダイコンにて又
 曰やりの引なづかえこコ魚イサ乃座ノイゆユお耳ミミふしフシお
 や七くさ ○増補題林集チノヤせりなげお清スガ形カタこコるル佛
 の座イすスおオさサぐグしシ流リウ一イツ流リウのノ秋アキ子コ芥カイ菘ソウ引イン田テン平ヘイ子シ佛ブツ
 鈴菜スズナ引イン白シロ豆マメ七ナナ種カサ ○鳥トリ逐ツクお五日イツヒもモこコさサふフ七ナナ種カサのノこコご
 して摘ツミ菜ナハハ何ナニくク黄ワウ蒿カウ田テンのノ叶エフさサぐグくクさサえエこコべベ喜キ田テン乃ノは

づかりやうぬわうかを川カハとあつへさふらうて福地フクヂふ
 といひく徳トク板イタを載ノセて高麗包丁コウレイヒヤウチ日本のニッポンのノどりドリと唐土カラキ此ココと
 耳ミミと耳ミミとトぬヌさサ起キまマてテうウといイえエうウ
注よヨ鳥トリはハ難ナンのノ曉キョウ
 鳥トリ雀セキお玉タマ白シロ豆マメでデ時トキ流リウるル色イロのノあアれレババ其ソノとト唐カラくクいイんンと
 て日本ニッポン此ココ鳥トリ唐カラのノ鳥トリ引インうウぬヌさサ起キまマてテうウといイえエうウ
 ふフかカあアつツとトりリとトうウらラぬヌさサ起キまマてテうウといイえエうウ
 けケふフハハ成ナリぬヌるとトおオ起キまマてテうウといイえエうウ
 おオ是シ今イマをヲ六ロク日ニチのノ夜ヨ生ナマ魚イサ板イタをヲ芥カイあアらラるル菘ソウあアらラるルべ
 杓シヤク子シ越エうウりリ包ツ丁チ此ココ芥カイまマてテ拍ハク子シをヲさサらラりリ川カハとトあアらラるルこ
 とト是シ乃ノ俗ソク事ジ也ヤ又マタ本ホン藩ハン儀ギ倉クラ幕マク府フのノ故コ宴エンとト傳ツタへヘしシ司シ存ソンのノ
 戸ドありアリ毎マイ歲サイ正テイ月ゲツ七シチ日ニチ七シチ種カサのノ菜ナ羹カウとト調テウ造ゾウにニ芥カイ菘ソウ引イン田テン平ヘイ子シ佛ブツ
 平ヘイ子シ佛ブツ座イ鈴スズ菜ナ引イン白シロのノ七ナナ種カサなりナリ今イマ播ハクまマ寛カン延エン年ネン中チュウ二ニ條ジョウ右

と式子尼え事耳取しとある同しとの今耳はくさ
と云とのわじ貝原春州の耳菜未知漢名賤婦以為蔬而
食是耳菜此一種小く葉はときが冬も枯どて春子く
萌モイッ菜サイ類レイあり○又源氏後若菜卷河海抄十二種ハ若菜
薊アヲ公事コシ根ネ源ゲン 苴ソ芥カイ藜レイ葵アイ芝シ蓬ポン水スイ蓼リョウ水スイ雲ウン松ソウとあり兼良公
乃ノ流リウり此松乃字此事 白河天皇の時時師遠トウ子シ涉セツ尋ジン有
り此ハ若松と書てこほコホと讀也其此事小く傳るると
甲子松とそへくあるさてハいハが事ありや上皇仰らさ
侍りシ 小コ丸マルのノ和名鈔温菘和名小大根コオホネ是あり大根の
今按イマ此十二種皆野生イマ子シ係ケイまの管贈大相國上月子日

賜菜羹序野中菘菜エラとありて通證曰七種皆野生之菜
也蓋受る不あるべし 後柏原天皇此大沛歌りくさクサ
升ノボれ花ハナよはゆユてとえいづイぶ末スエ迄トとシひるゆユ此七
くさ食鑑曰今俗正月七日齋粥中入焼餅子而嘗之此擬
七種菜則迎新之意乎按イ四民月令云立春日食生菜取
迎新之意又歲時記云舊以正且至老日諱食雞故歲首唯
食新菜イといはば西土イ子シと正月七日子七種菜と食と
いふハ荆楚のその俗事イ子シや遵生八牋云荆土人日採七
種菜作羹湯以食之イと云えりイ白條ハ菜此各條イ子シ識シ別
いハイ公事根源イハ延喜十一年正月七日後院イ子シ七

種の新菜と供^ニは其菜羹と食す此ハ菜病なく年中此邪
氣を除く術ありと見え一以前々古記等子載する不
ハ醍醐天皇の御時例多正月八日子淨糝^{コトナキ}以調進せら
る此糝ハ内侍前^{トク}一典^{トク}うる淨糝餅^{トク}以意て食する此ハ餅
ハ熱あるとして^{キミナキ}肉食^{トク}時子^{トク}和氣丹波の典藥寮より是
子若菜を加へて獻^{トク}里志^{トク}ハ王上^{トク}感^{トク}以て末代まで此
嘉例とせられ里^{トク}りる若菜と搗^{トク}津^{トク}玉布^{トク}以^{トク}漉^{トク}乃^{トク}糝^{トク}あり^{トク}貢^{トク}
る地と定られ其地と若菜此里と呼^{トク}名^{トク}せり是^{トク}あり芥^{トク}蒜^{トク}
等^{トク}以^{トク}加^{トク}へて七^{トク}種^{トク}の菜羹となして庶人^{トク}子^{トク}食^{トク}り服^{トク}食^{トク}する
此と^{トク}な^{トク}れ^{トク}里^{トク}と云^{トク}は^{トク}ら^{トク}び^{トク}子^{トク}日^{トク}の^{トク}若^{トク}菜^{トク}と^{トク}内^{トク}侍^{トク}前^{トク}の^{トク}淨

糝^{トク}餅^{トク}と^{トク}ハ^{トク}別^{トク}く^{トク}子^{トク}烹^{トク}調^{トク}布^{トク}以^{トク}淨^{トク}糝^{トク}餅^{トク}子^{トク}若^{トク}菜^{トク}と^{トク}雜^{トク}へ^{トク}供^{トク}侍
とし侍る^{トク}あり淨糝^{トク}と^{トク}ハ^{トク}な^{トク}る^{トク}子^{トク}也^{トク}糝^{トク}と^{トク}式^{トク}ハ^{トク}七^{トク}種^{トク}粥^{トク}
と^{トク}あり^{トク}子^{トク}て^{トク}糝^{トク}ハ^{トク}粥^{トク}あり^{トク}也^{トク}後^{トク}ハ^{トク}糝^{トク}と^{トク}も^{トク}雜^{トク}炊^{トク}あり^{トク}か^{トク}を
せる^{トク}實^{トク}ハ^{トク}同^{トク}し^{トク}と^{トク}あり^{トク}里^{トク}西^{トク}季^{トク}漢^{トク}子^{トク}正^{トク}月^{トク}十^{トク}四^{トク}日^{トク}松^{トク}尾^{トク}の^{トク}神
云^{トク}は^{トク}七^{トク}種^{トク}の^{トク}羹^{トク}の^{トク}殘^{トク}ある^{トク}に^{トク}以^{トク}今^{トク}日^{トク}の^{トク}淨^{トク}糝^{トク}と^{トク}以^{トク}一^{トク}子^{トク}す^{トク}り
ま^{トク}ぜ^{トク}て^{トク}淨^{トク}糝^{トク}ハ^{トク}和^{トク}名^{トク}鈔^{トク}子^{トク}鍊^{トク}也^{トク}謂^{トク}は^{トク}り^{トク}菜^{トク}糝^{トク}雜^{トク}る^{トク}
の^{トク}義^{トク}とい^{トク}つ^{トク}り^{トク}說^{トク}文^{トク}云^{トク}糝^{トク}以^{トク}米^{トク}和^{トク}羹^{トク}也^{トク}韓^{トク}詩^{トク}外^{トク}傳^{トク}云^{トク}孔^{トク}子^{トク}困
於^{トク}陳^{トク}蔡^{トク}之^{トク}間^{トク}七^{トク}日^{トク}不^{トク}食^{トク}藜^{トク}藿^{トク}不^{トク}糝^{トク}禮^{トク}記^{トク}注^{トク}糝^{トク}米^{トク}粉^{トク}也^{トク}米^{トク}二^{トク}肉^{トク}
一^{トク}米^{トク}為^{トク}主^{トク}肉^{トク}為^{トク}輔^{トク}合^{トク}以^{トク}為^{トク}餌^{トク}煎^{トク}之^{トク}雜^{トク}炊^{トク}ハ^{トク}和^{トク}名^{トク}鈔^{トク}子^{トク}鈕^{トク}飯^{トク}加^{トク}
自^{トク}伎^{トク}加^{トク}天^{トク}と^{トク}謂^{トク}て^{トク}雜^{トク}飯^{トク}也^{トク}注^{トク}は^{トク}於^{トク}夜^{トク}慈^{トク}心^{トク}御^{トク}雜^{トク}饗^{トク}あり^{トク}べ

しとジアへを給てヤ是雜炊也今の俗正月七日此雜煮
 と謂ふものは七種菜と飯小か一味醬汁とて煮調あり
 凡人子南て七歳は男女とも子親戚及び隣七所
 の糖と乞て之を吃し毛生雜煮必正月の祝ひ餅と糰
 意也凡雜煮は舊冬製し餅子牛房蘿蔔昆布薯蕷苧菜海
 菜などお雜て羹とし食ふ正月は限らざる賓客賀慶の時
 子も亦調へて俚言にゴウモク飯ふどりふハ而土人の
 羅漢菜と稱ふが如し菜品雜糰と爲つたり又伊勢にて
 入飯北陸にて煮雜ありはミソツあどいひ又上方にて
 入日の物乃塩糰と福ワカシとといふ是は若菜の糰

并々菜叶亦子世若叶とて飲みゆるがたと云言よてそ
 りりあるる藤葉叶いぐくみりりや摘らん子

安袁奈古事記○即菘菜あり菘菜葉ハ菘菘と云凡青
 と菘と本同根の者望あり根ありとハ俗に蕪菘と云菘
 川故み順鈔子蔓菁を安袁奈と誤るるとハ一向と隔

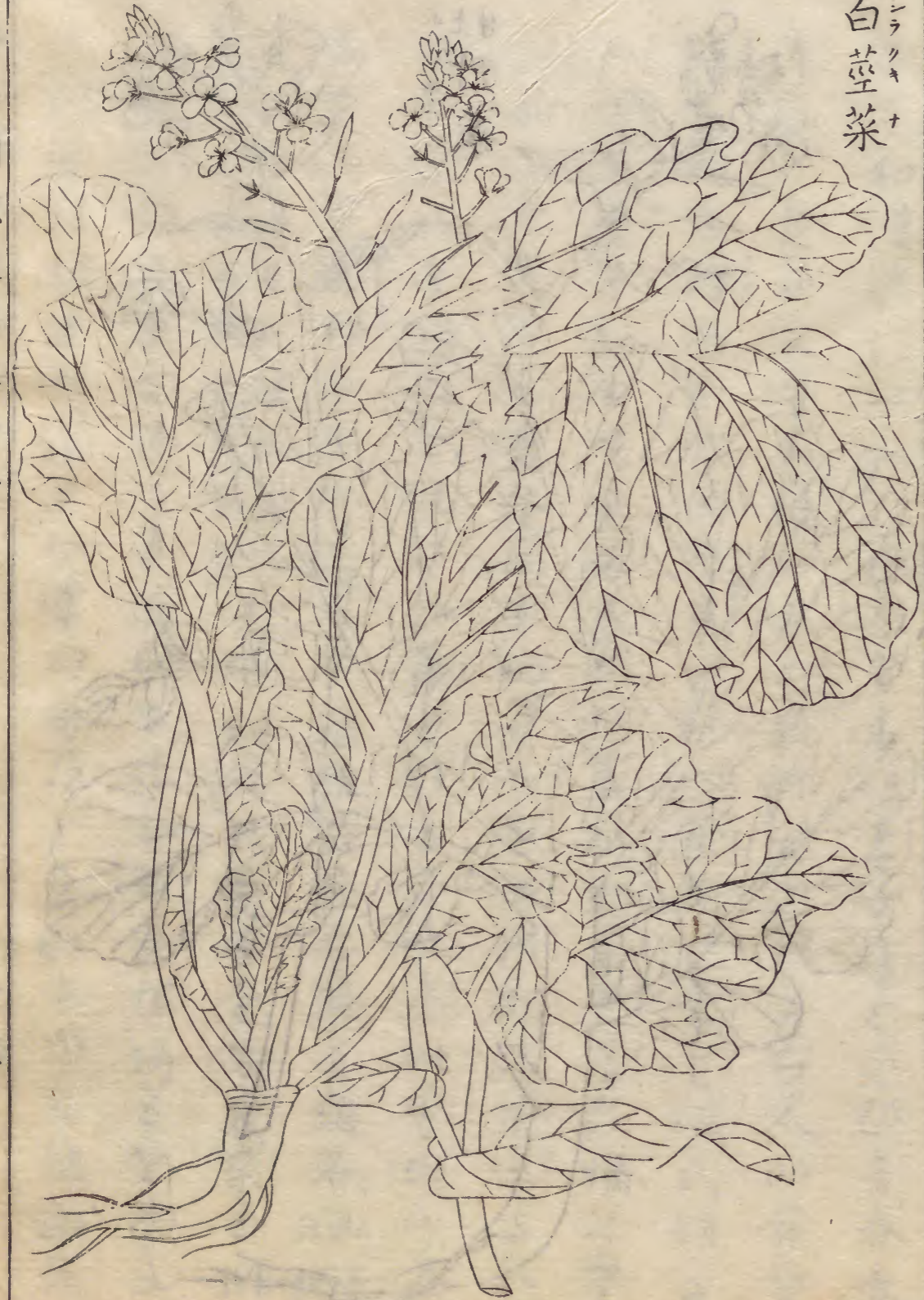
水草近郊畦間貯水以滋養者野水入菜云々即水草也或
 本生菜の化ありと云ハありと云○他所みて是と京
 菜と云ふ又近江菜天王寺菜下總菜等皆同種ありて小
 異あり高菜新撰字鏡菘と引に揚氏方言ハ七名小
 のとぞ高菜如奈と云其引の揚氏方言ハ芥小芥並小
 して一物あるもの安袁奈とし次子菘ハ引蘇敬曰不生
 蕪菁中子收て和名安袁奈とし次子菘ハ引蘇敬曰不生



安袁とハ天海青人州とはじめの木州おのづから乃也相

北土牛肚菘白菘冬繁百葉等と以て和台多加奈と阿州
 巴古の時多加奈と云色のハ即菘類ハ一て芥菜の輩
 小のらど訓蒙圖彙曰菘菜ハ葉高根小者也蓋莖立乃高
 茎とて名く西州子て松菜と味ぶもの一をりり十莖
 と出しく系ハ菜菔 白莖菜 本藩の産最精まのり多あり
 白菘也又仲健子菘ハ莖極て平莖と稱すハ是圖經の
 人呼てハ人志久知こん 菘 冬菜 本朝食鑑ハ九月下種冬
 音嵩字典或作菘○名醫別録○通雅 白菜 本州細目
 云古謂菜為葵晉以來曰菘今謂之菜 白菜 ○汝南圃
 史云冬曰塌菜春曰春菜又曰白菜夏曰菘秋曰葵菜
 又曰秋菜○救荒野譜水菜類の白菜とハ亦あり
 本州圖經○本州 和名引蕪敬注

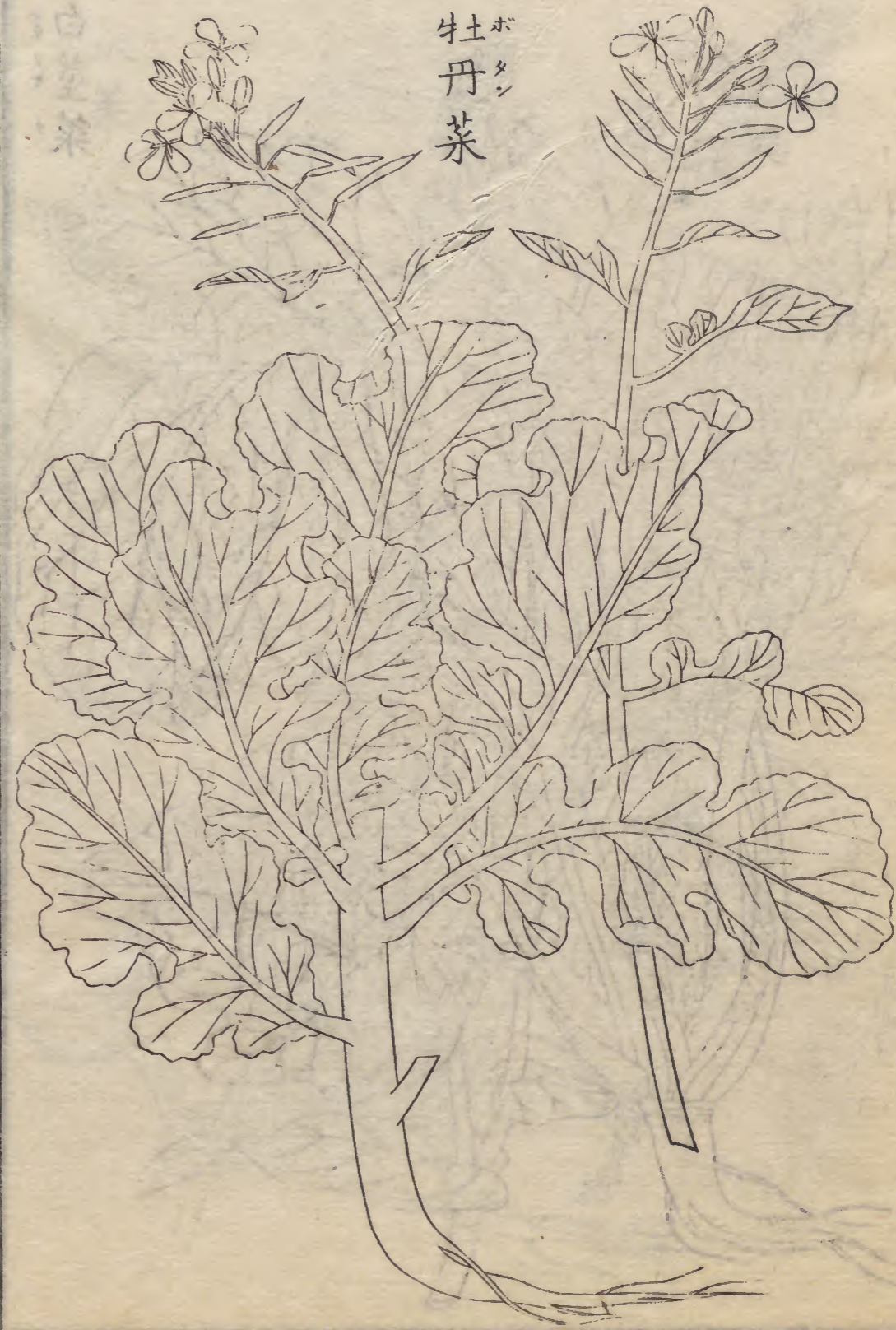
白
莖
菜
ニ
ラ
ク
キ
ナ



水
菜
ミ
ツ
ナ



牡丹菜



みて和漢共に少壯此称^{トカキ}る^{トク}る^{トク}る^{トク}女房といひ青春青
 年^{トク}と^{トク}是也又安麻伎^{トク}ハ天の氣^{トク}此^{トク}おの^{トク}つ^{トク}ら^{トク}人の命と
 保^{トク}ち^{トク}ぬ^{トク}る^{トク}理^{トク}あ^{トク}く^{トク}式^{トク}に^{トク}甘^{トク}菜^{トク}と^{トク}称^{トク}一^{トク}生^{トク}菜^{トク}と^{トク}書^{トク}し^{トク}姓^{トク}氏^{トク}録^{トク}に
 ハ^{トク}青^{トク}菜^{トク}葉^{トク}と^{トク}何^{トク}り^{トク}て^{トク}又^{トク}万^{トク}葉^{トク}の^{トク}何^{トク}み^{トク}ハ^{トク}新^{トク}菜^{トク}夕^{トク}菜^{トク}に^{トク}摘^{トク}ら^{トク}る^{トク}
 割^{トク}茹^{トク}ふ^{トク}と^{トク}ろ^{トク}し^{トク}夏^{トク}冬^{トク}ふ^{トク}か^{トク}ぎ^{トク}ら^{トク}ど^{トク}四^{トク}時^{トク}に^{トク}生^{トク}立^{トク}る^{トク}ハ
 此^{トク}菘^{トク}菜^{トク}よ^{トク}ど^{トク}何^{トク}れ^{トク}凡^{トク}ハ^{トク}只^{トク}菜^{トク}と^{トク}の^{トク}い^{トク}ハ^{トク}此^{トク}を^{トク}の^{トク}名^{トク}
 有^{トク}數^{トク}種^{トク}猶^{トク}是^{トク}一^{トク}類^{トク}止^{トク}論^{トク}其^{トク}
 美^{トク}與^{トク}不^{トク}美^{トク}菜^{トク}中^{トク}最^{トク}為^{トク}常^{トク}食^{トク}さて^{トク}和^{トク}名^{トク}鈔^{トク}蔓^{トク}菁^{トク}を^{トク}安^{トク}袁^{トク}奈^{トク}と^{トク}訓
 る^{トク}ハ^{トク}今^{トク}の^{トク}水^{トク}菜^{トク}の^{トク}お^{トク}と^{トク}京^{トク}師^{トク}み^{トク}て^{トク}ハ^{トク}可^{トク}美^{トク}根^{トク}何^{トク}と^{トク}南^{トク}土^{トク}
 に^{トク}移^{トク}せ^{トク}ば^{トク}根^{トク}さ^{トク}へ^{トク}系^{トク}さ^{トク}へ^{トク}常^{トク}の^{トク}青^{トク}菘^{トク}と^{トク}愛^{トク}れ^{トク}る^{トク}何^{トク}り^{トク}但^{トク}鄙^{トク}不^{トク}

て京菜キョウサイ了ふものハ即ち其菜の事コトめて其種の定カぶはあり
江門チカムレ近郊チカムレのはおのべりらとせれ異邦イコクかかくどあり
りる蘇菜ソサイに似に菘菜ソサイ不生北土キツチ北土將菘子種ソサイノコノタネ之一年即
變為蕪菁ウラハ誤今南北菘種ソサイノタネ之タネれと津國ツクニ蕪菁子ウラハノコと物南の
地へ撒シるに一二冬フユの後ハ終ハり根ネなき蕪菁ウラハにお及カハ人
比ヒ知ルる所トあり埤雅ヒヤ云菘ソサイ性陵冬リョウトウ不凋シ四時長見シ右菘之操
故其字會意而舊說菘菜北種ソサイノタネ初年ハツトシ半為蕪菁ウラハ二年菘種ソサイノタネ都
絶蕪菁南種ウラハノタネ亦然シ蓋菘之不生北土キツチ猶橘柚之變ウラハ於淮北キツチ矣
是コト化カの類ルめて源順ゲンジュンハ近チカ穀カク子コ生ナるコトのをんて蔓菁マンセイと安

表奈とせるハ高タカきりけりと名他ナ乃妙ノミョウめて其根のなき
が名義ナの合カぬふと精セイを致チしめんハ夏ナツ菘ソサイの形カタと疑ウタガは
いははし〇凡ツ菘ソサイの初種ハツタネを下シし三月ミツキに苗サダ生ナて二ニ葉ハあり
と卵割菜カヒワリナと云卵カヒと書紀シキにカヒと訓スるハ芽メと通トへ一
況シ子蛤殼ハシラカの开ヒきしに似ニくハバ也ヤ也ヤに甲カ坼テの意イと又マシ
二三寸ニニサン延長ニニサンと云クハ菘菜ソサイと云クハ菘ソサイの形カタ頃タビにハ也ヤ凡
ハ菜ナの細ホソ短ミあると子菜コナと稱ナつり二言集ニゴンに菘ソサイと云クハてハ菘
ぬきゆきノ如ニが垣カのノ子菜コナ以テ摘ツぬ日ヒどなき〇前マ子
いへる京畿キョウキの菘菜ソサイ八九條ハチクウ東寺トウジの近郊チカムレにハ也ヤと云クハとせ
り一本ヒトポンにハ也ヤと生ナし味淡美ミヅカミにして滓カふし春月ハルツキと

又昇西子掘入菜所の北陸子三月菜と喚び関東東めて菘菜と云ふ実ハ同種あり○晚菘所の葉の色深緑子光あり味いととろれつり通雅云秋末晚菘今之白菜也牛肚菘葉最大又南京京口之菘為上曰箭竿白北京則取入窖壅培不見風日長出黃葉嫩黃色脆美無滓謂之黃芽菜和名鈔引崔禹錫食經溫菘味辛是人作黃菜常所噉者也黃菜俗云王佐以一云佐波夜介とあり今言菘菜めて多く窖養せせり知新謂牛肚菜ハ此ハは度菘菜と云小毒あり疾あり者甘叶と同食ハ早く除りむ○紫菘ハ葉色紫あり又牡丹菜或は和蘭菜と云わりの根は地上に抽

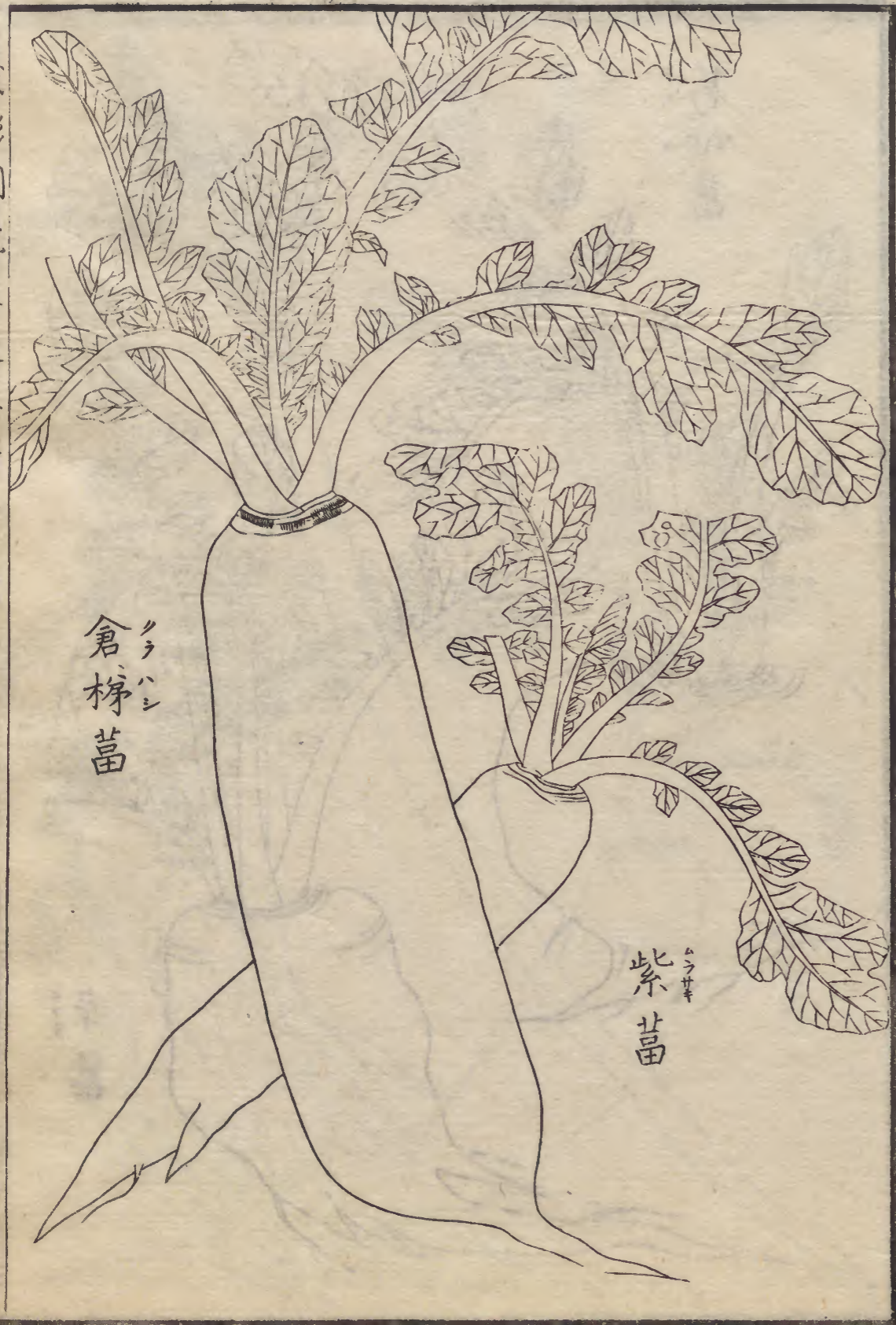
乾立し葉縹色ありて厚く爛く白粉と糝しが如し和蘭地方の葉色皆赤なり又一種和菘菜所の葉細尖り莖より近く兩岐あり之を折せば白汁出りされ此菘類子非也○菘葉の類莖を抽出て煮く光ふじするも莖立といふ内膳式漬菜子載られぬ俗子小立とも莖立とも稱へり和名鈔子豐と訓り字書子豐菘ハ蕪精と云え又豐ハ菘と通以ともあり万葉集以上毛嫫の體のくくち折んやし吾ハまゝん急去とし來じとも菘菜の類ハおほく二三月の波子莖乃ちて莖花と吐りてが中早晚此種各季乃亦許多あり此花や龍陽の方盛に昇て春の跡



宮重苗

つらと残が園生も折去るはひも花々へる胡蝶のをぐ
 こあどハ莊周が夢にうられん心地しをわらへん乃
 何れもどふよくとまれと憶へる身はへいとあなれふ
 里○菜を植るに月くに種下すれむ四節を弛ること好
 し夏ハあろく夏畝の間に水と引或ハ陰溼の地とえ
 らびてよし

氣味甘平ありて毒ありし油となりて頭を塗れば髪を長
 くし○主治小兒赤遊病を治し上下を切り心葉を搗
 て付べし即止む又油ハ刀創をひき癒す但足の病は
 る人ハ食ふふと多し○湯邊火傷又失火して園の焼



クラハシ
倉枒菫

ムラサキ
紫菫

サツラミテ
櫻島菫





秦野菫

章魚菫

鼠菫



葛畑菫

辛菫

根と回 鏡 蔵玉 歌集 散木集 菌固の鏡の折敷
 用兼之 古乃波奈 孫姫式浪華津之蘆菔送三冬而
 菜菔 唐本艸 韓保 葵 蘆菔 以上 電葵 紫花菘
 溫菘 以上 爾 大菜根 證治 玉水 便覽 菘精 蘿艸 以上
 名物 方言 農書 云蘿菔 一種四名春曰破地錐夏
 曰夏生秋曰蘿菔冬曰土酥謂其潔白如酥也 土酥 山
 肆考 即 上見
 蕃名ラテイヌ

此ものはあつりと根葵ぞきに用るものありて國名
 皆根とて稱一也仁徳紀乃歌に繼根生山背女乃小鉄
 とて耕し大根根白乃白手あまき前はあどあるハ根と

いし根といひ白といひ白といひ皆あつ言靈ありぞや
 夫吾 邦ハ艸金石乃魚鱈の類みむるまで吳のく
 かゝるをれゝのなむぞ菜蔬乃ぶとき四季み終む
 菜あれば魏志を倭國地溫和冬夏食生菜と云るし金
 樓子云始皇聞鬼谷先生言因遣徐福入海求金菜玉蔬亦
 之といひあり特み此大根をもの 皇國菜菔の第一ハ
 して西土に種稀あれば唐人斯土に來てハ必其の
 菜と乞求て賞給こと大くならむ如蘭人ふぞ如陽
 子存て朝父の食後み必生の大根を輪切ふし其味に
 寄るよし蓋大根よく製毒を制とすしお出るる乎吾

人ハ乃^ハア^ハカ^ハ別^ハて^ハ其^ハもの^ハど^ハは^ハお^ハお^ハひ^ハら^ハら^ハど^ハを^ハけ^ハり
る^ハ 時珍日記ハ旅食研と称ししき方より切大根の汁
しておへたらひてまけ出しうりか、内旅ごちた
るれざどもをまけりしこそゆやう忘れがううと
しかりしどもりお人ハ切大根の葉もこゆりもて
ふくおも新井氏曰そうして斯方にて常に見別し者ハ
珍らしとも覚えど異の邦かかくそとおひてて
心とめてげもし見もしぬれバいと有がさき事とい
は黄蘗の悦峯和尙に菜菔の事尋しス國のぶとき
のハすしふともけらどほくえしるハなし波麗みて
ハ先をよみて白もの形し愛みて紫大根と云々の如
く赤とをみく指の太おては七とて拂子乃柄と出し

示されぬ味ハ辛く似るものもいし斯國乃物のぶと
く色純白味甘と帯て太長ものゆええとせどとけりし
也所^ハ有^ハ藩^ハみて大隅様島^ハと根^ハ太^ハの菜菔^ハ懐^ハみ産^ハる^ハハ
那^ハし^ハ仲^ハ連^ハ人^ハみ此^ハもの^ハと示^ハして漢土^ハもてと觀^ハや吾^ハやと
ゆ^ハみ^ハ波^ハ地^ハの^ハは^ハ多く^ハハ蕪^ハ根^ハ乃^ハぶと^ハく適^ハ根^ハの^ハ長^ハと^ハは^ハ蔓^ハ
菁^ハ菘^ハ菔^ハと^ハ呼^ハい^ハき 皇國のごと潔白也、大なるものもあら
どかく味美、蔬乃饒、給ふるハ尺寸付らどと賞じある按
子群芳譜云水蘿、菖形白、而細長根、葉但淡脆、無辛辣氣、可
生食、亦有大如臂、長七八寸者、則土地之異とありか、は
大根ハ斯方ハ取みくらぬもの也 大和本州附録ハ薩
摩大根ハ常のよ也

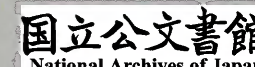
大あり心の糸直立のぼる地上に根出ると是も穢
 蕨草までと常のまきまきりとはるハ穢草大根のまき
 ちび大隅國分地方の延喜式管羅腹一段種子三斗と
 産するとも亦志う也
 凡う、法の法願その圃を耕しおとしくその塊と碎
 くこと細ふして早きものは六月に墾と起て糞壤フニツキを和
 熟て六月土用後七夕の前マヘヤレあるハ八朔の頃クマキに下種
 毛子を荏油ニホ芥油カイシに浸て灰ハイの雜馬通ミヅマツと乾し綿のぼと碎
 きまみし又沙土をほゞへ其上に布覆フキオホフとさハ穢ツツ雨アメ等ナド
 苗と敗られど亦油氣アブにて蠹カシの害と避サシべし或ハ浸アセミ蕨の
 煎汁ニシと澆ソダば虫と殺しと云凡原野瘠土ツツに自生のハ小ホソし
 て辛カラく又赤膏地アカユに挿カるハ辛カラシ苦ニガミの氣キ脱ヌケび沙壤サナの熟ユキ

田タ子コ作ツクるハ右ミくして柔マハレ軟レ漿シと合マシて脆カく味アジ甘カし唯タ只チ尾
 ハ稍シカ苦カラキ辛カラシとわさ凡ツツ長ナガあるに隨ツケて根ネ頭カ地チと抽ヒけク青
 色イロと上アガリ出デと噂ウソふ地チ中ナカにありハ白シロしミ根ネの上ノにスえシ
 ると掘カりシ入レと云○此コノの諸道シヨドウ儘ト多シし但タ尾ビ注ツ乃ノ宮ミヤ重シ子コ産シ
 ハ卷マ大オホくて味アジ甚シ強シうり毎ツツ歳サイに京師キョウシに輸ツクるハ匹馬ヒツバの
 脊セ僅ツツり二根ニネと駘オウ以チとリや土人ツチノヒトの時トキに候マタひ長ナガあるにシ割キ
 て織オリ絲シのボとシ日ヒ乾カして四方シヨウへ齎ヒサりシこは昔コノより
 法ホウ州シュウ亦モト此コノ製シありて庭ニ訓クニ往キ来キに織オリ羅ラ苗ネとスえ里サト語コトハ
 せろのシんシんシんとシものシせり此コノ揚ヨウ花カ菜サイの類ルイあり○山城
 の吉田ヨシダ孫マコ津ツの倉クラ梯ハシ武ブ藏ゾウ乃ノ練ネ馬バ中ナカ野ノ信シ徳トクの景ケイ山サン肥ヒ後ゴ此

菊池あゑ乃吉野伊勢の洞津肥前乃竹野播磨乃津野大
 隅様多ふどに培養^{ヤシナフ}の都て名産子係是唯地道子因
 是稍優劣ありといへど生ハ洗^{アヤカシ}脆^{ヒレ}熱^{ヒレ}ハ肥^{コエ}安^{ヤシ}なり十月
 是夏のは辛く冬ハ甘し存その種類ハ因^キまり夏より秋
 かけて種子を下^カし冬^キ根と引^キ明^{アキラ}歳^シ春夏の交^マに莖^キと抽^キ
 で淡紫^{ウスシラキ}の花さく漢人大根を紫花菘と云い花と角^{ツノ}と結
 び糞蛆の形あせり子は菘の大あるが如く或ハ稜^{カド}わり
 赤水玄珠^{スイスイ}子と夢^{ユメ}ト子と云本^ホ州^{シュ}○三月大根餅^ヒ大根わ
 備^キ要^ヨにト子と尺^シ蓋^{カサ}菘^{カサ}トと通用^キ○三月大根餅^ヒ大根わ
 江陰縣志^{カウイン}楊花^{ヤウカ}菘^{カサ}ハ蘆^{アサ}菘^{カサ}一種^{ヒト}こは八月小種^コと
 細^{ホソ}長^{ナガ}味^{アジ}鬆^{シヨク}脆^{ヒレ}といふもの受^{ウケ}ふるをこは八月小種^コと
 布^フ三四月此交^マに実^ミを結^{ムス}ぶその小^{ホソ}あると江^{カウ}門^{モン}みて細^{ホソ}根

大根と云○夏^{ナツ}大根わ^キ本^ホ州^{シュ}吳^ウ瑞^{ズイ}云夏^{ナツ}月^{ツキ}この種子ハ信

濃の景山^{ケイサン}臨^{リン}河^カの清^{セイ}水^{スイ}より出^デるものよし故^ユに景山^{ケイサン}清^{セイ}水^{スイ}
 と通^{トウ}稱^{ショウ}とせり味^{アジ}ハ駿^{セン}河^カ風^{フウ}土^ツ記^キ曰^{イハレ}蘿^ラ菘^{カサ}入^イ内^{ナイ}膳^{テン}司^シ料^{リョウ}と云
 るハ春^{ハル}種^{タネ}の夏^{ナツ}大根^{ダイコン}ありてわ^ワ多^タて奉^{ホウ}貢^{コウ}み取^{トル}むひ^ヒあり
 べし○胤^{オノ}大根^{ダイコン}わ^キ一名^{ヒトナ}辛^{カキ}大根^{ダイコン}味^{アジ}を辣^{カラ}し麵^{メン}の具^クに宜^{ヨシ}し
 或^{アル}曰^{イハレ}北^{キタ}征^{テイ}録^{ロク}ハ尾^ビ張^{カサ}り出^デるもの四^シ時^ジと貫^{クワン}して生^ナハ辣^{カラ}
 謂^{イハレ}沙^サ蘿^ラ菘^{カサ}なり尾^ビ張^{カサ}り出^デるもの四^シ時^ジと貫^{クワン}して生^ナハ辣^{カラ}
 く熱^{アツ}ハ甘^{カン}し信^{シン}濃^{ノウ}本^ホ尾^ビ張^{カサ}り出^デるもの四^シ時^ジと貫^{クワン}して生^ナハ辣^{カラ}
 あり或^{アル}曰^{イハレ}北^{キタ}征^{テイ}録^{ロク}ハ尾^ビ張^{カサ}り出^デるもの四^シ時^ジと貫^{クワン}して生^ナハ辣^{カラ}
 一名^{ヒトナ}膠^{カウ}吹^{フイ}大根^{ダイコン}といつる其^{ソノ}形^{カタ}急^{キウ}身長^{シナガタ}尾^ビよて胤^{オノ}の如^{ゴトシ}と云
 日本^{ニッポン}藩^{ハン}日向^{ミナタマ}の城^{シロ}部^ベ子^シ葛^カ原^{ハラ}大根^{ダイコン}あり亦^モ胤^{オノ}大根^{ダイコン}に類^{ルイ}て類^{ルイ}



の大小三四尾冬月掘採て塩漬とん夏も多り肉理緊り
 黄く香味他は嬌り此の蕞原てふ地も自生し或ハ
 移して畚田の中に漫撒ゆるも能生茂里又一種原野自
 生のハ根最細て高も多らば俗に天道大根と呼ぶり細
 目載以諸葛菜蓋これ歟○守口大根を括津管神祠の
 前も種しものとも土人宮前大根と呼ぬ又河内も亦
 是長條にて脆美し糟み蒔て四方へ致し又一種津の池
 田わきも亦似るものハ潔白の長條どこの土もて氷柱
 大根といひ京師もて中抜といひ江門もて自抜といへ
 了後其同種あり凡、京師の根直根なきハ地石多
 き故に其精氣土の頭も出て其地濃し

○秦野大根あり秦野ハ相模地物本自生なり此の形
 緊細長條あり関東地方ハ特に饒くやしあり京師もて
 長根浪蕪もて細根てふもの是也といへ蓋むりしハ
 大根と名しと此輩もて東方もて作らハ硬く浪蕪の
 ハ饒くうゆし生ハ辛苦て食ふも堪む固今塩漬とん
 尾張より出以長條の乾大根といへる亦この乾どかし
 北征録云沙蘿蕪根長二尺許大者徑寸下支生小者如筋
 其色黄白氣味辛而微苦亦似蘿蔔是似て非あるは黄白
 穂當ふらむ○紫大根一名赤大根莖葉まで紫色と帯て
 蓋地道あり
 肉の中も淡紫色をやり西州の俗迄節も鱠とし藪了圖
 集成引歷城縣志云紅蘿蕪形如瓶然亦有白者紅者味辛
 又農圃六書ハ紅皮蘿蔔と見えし並み赤大根あるべし

○錦大根一名紅大根亦焗大根あるハ暹羅大根などといつり紫ハ菘菜カブに似て紅葉を四時エホト蒸じ根と剪キレバうちカキに紅縷文ベニカガタありて鮮美し伊勢尾流イセオにてやしあふ○章魚イカ大根あり一株ヒトクサより数筋と細根と分出して長尺ナナサテにヒトぶ章魚脚イカノタテに似るより同ナより本ハ相摸アヒより出しぬ○兩股大根ハ根ネを齊アく岐マタあるなり日次紀事曰俗稱福來十一月子日所供子祭之饌每品加大豆又供兩股大根○大根の葉乃乾カヒると乾カヒ糸といふ根とハ冬中簀ノキ下ノキ然霜コシ凝コシ志シめしと乾大根釣大根といふ網目稱乾蘿菘為仙人骨亦方士謬名とあり仙人骨とハ忌陸奥南郊ミヅノにて凍大根と製ツクり寒サムシくしき稱ナ同ナからどや

月の漸冷フシ子露カサ天トて日乾カヒせしハ香カ類味カと失ナクへり○浅菹アサヅハ大根と洗アラ浄水ニと乾カヒさしめて塩シホと附ツケて桶ウケにヒて夏ナツ月ツキに至りてハ食クハふハ塩シホへど○貯菹タクヅハ或ハ百本俵ヒヤクホとハ冬フユの前後土大根と搗ウりハ塩シホにて煮すハ菹ヅにツりほしニ宜ヨクと見て塩一斗ヒトツケ子新菹シンヅの糖アメと去るハ三升サンシヨウと入て之と淹固ツケく桶と封て石と壓ふハ常トコのおとしあえしく貯じと飲オモみハ毎ツキ月ツキの度を以て塩一斗ヒトツケと塩べし橋ものハ色イロ紅ベニみ味アジ愈イ良ヨクし○寧菹ネヅの法あり致富トク全ゼン書ショ子糟サウ蘿菘ラウソウとんえしり其他タ味アジ菹ヅを漬くハ以テ麴カク子ツカ麴カク物モノをどいつり麴ハ婦女メノの伺み味醬カシラをいひり

氣味生かてハ辛冷あり食て氣液并せ熱ハ甘温あり食
 へバ氣液液以○世人血と消し故に常は好く生薑葡萄と
 多食ふ人ハ發熱と白くは血虚乃人好月く食ふ魚りら
 ばの候所をえりいへど發乃斑白なるハ生質も由が
 うへ目醫耳熱なるハ吾より先を戒りて一取とて上
 口利ども下口衰ぬ口惜さをもしき滄も皆人まの候
 づりの形氣どかし況や大邦の種ハ四時日用益所
 已能會滯熱毒と制に熱さげいりある患ハ妨ふし○
 主治衄血子落葡萄汁と鼻孔中子滴入て良○薑血舌血
 子亦生汁子塩と鹹子行入て嗽く魚し嚙てとよし○急

口痺癩子のんせ生汁と徐くと嚙くして良○癩癩
 人年小言はつら生汁と生薑の絞汁と和徐くと服ふし
 壽域神方子皂莢一挺と皮子と去て落葡萄三本と切
 片おし水乃二盞と一盞とせんし服れり三四杯ふさば
 しとそ多乃○燒酒子碎て解さる子生汁と多く飲べし
 出るなり
 解船子おし方濟急○蕎麥及湯餅とくらひ毒をわたり
 乃る時ハ生汁液飲むべし○蜈蚣子入たるは生汁と
 丹子炒りげハるりら出○養銀の咽子嚙て遠巡子死
 子至らんとする子生汁と鼻中子灌てよし
 本朝○煙子
 煮て此と絞れ子生汁と連に咽子とあは
 一庁と口中に銜おるときは煙氣人を毒とらふと能く

或ハ新水カハ子乾カハ蘿蔔カハ以カハ搗カハ爛カハして飲カハとカハし醫林集要又云
 居民逃避石室中賊以煙火薰之欲以迷悶中摸索得一束
 蘿蔔嚼汁下咽而甦カハむカハりし松平相州養子百田某カハ子醫
 ありに或の地ハ冬春必以火災多しとて鷲カハ口カハ子州鞋一
 是大根一本以常子壁に懸カハるカハ是大根の汁能燐火の毒
 と防カハくカハがゆ急カハあり○同赤く狂躁カハ子蘿蔔の生汁を用て
 黃連カハ甘カハ州カハ汁カハ各半カハ蓋カハ以カハ和カハ白カハてカハ服カハ以カハ愈カハしカハ
カハ暴證カハ○誤カハて銀粉カハ
カハ知要カハ
カハと飲カハむカハ急カハ子生汁カハ飲カハむカハべしカハ癆醫カハ○豆腐カハの毒カハ以カハ愈カハしカハ
カハ子湯カハみカハ煎カハてカハ飲カハむカハ朱氏カハ○胎癰カハと洗カハふカハ方カハ毒頭カハ面カハにカハ癩カハ生カハ
カハ肥カハ子カハ腫カハ心カハ癰カハとカハ大根カハ乾カハ葉カハ蓮カハ葉カハ車カハ前カハ子カハ各カハ等カハ濁カハ酒カハおカハてカハ能カハか
カハ不カハ里カハ曼カハ延カハありカハ

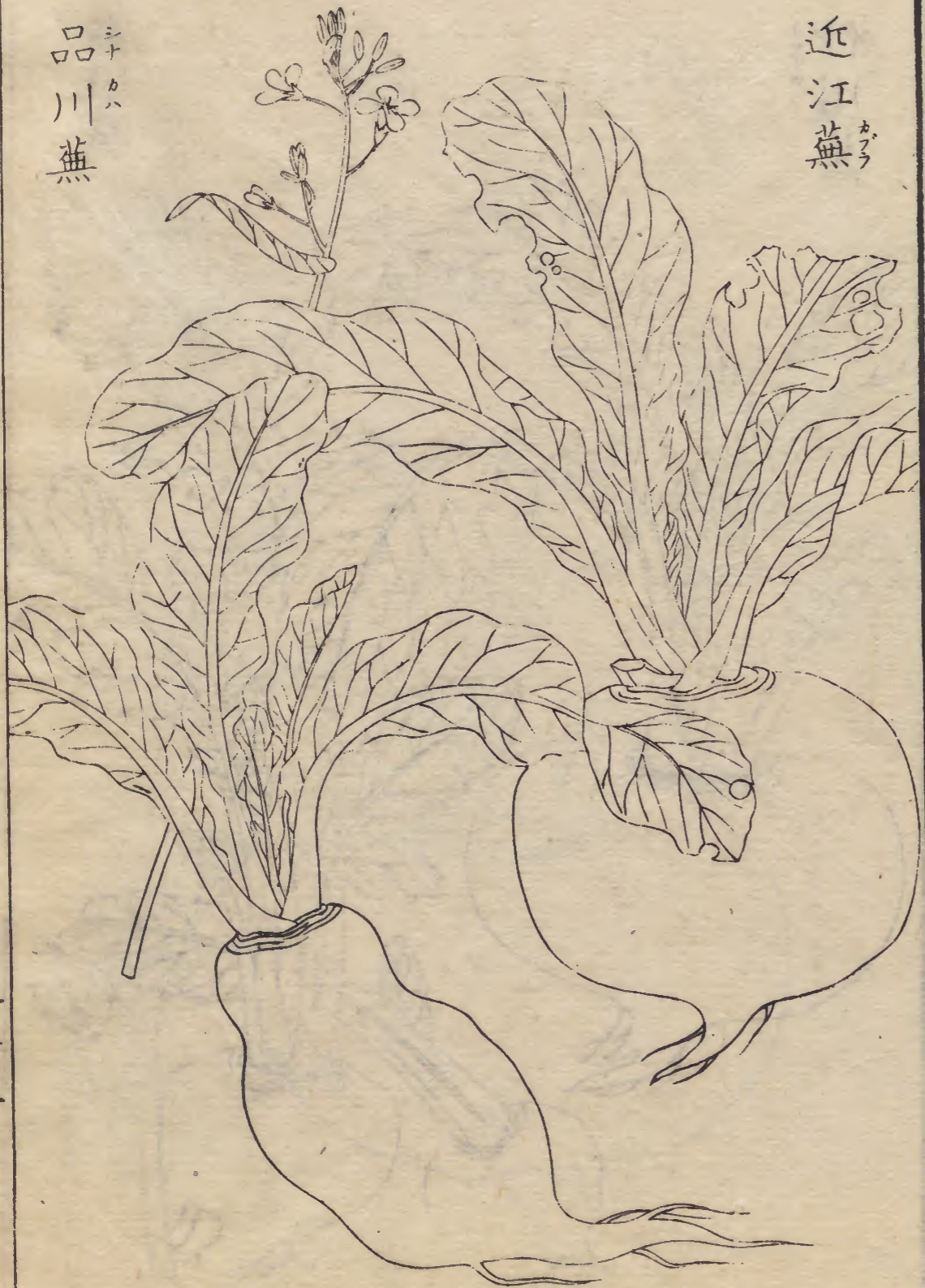
ごとに煎し洗ふべし○湯火傷カハあカハは大根カハの實カハ黃カハ檠カハ乃カハ粉カハ各カハ
カハ分カハ研カハ合カハ附カハ分カハ○癰カハとカハの卒カハに何カハありカハと腫カハ癰カハに大根カハと擦カハ
カハしカハそカハ汁カハに小豆カハの粉カハをカハ入カハ附カハべし大根カハ子カハ附カハは大根カハ葉カハ子
カハとカハ研カハその汁カハと附カハてカハ佳カハ○淋病カハ子大根カハの子カハ切カハ末カハし白
カハ湯カハみカハてカハじカハ一カハづカハ用カハふ○烟カハ州カハ子カハ喫カハさカハるカハに生大根カハの紐カハ汁カハ
カハとカハ服カハべしカハ一カハ萬カハ方カハ○暝眩膏カハ諸淋カハの癢カハ痛カハて患カハふカハべし
カハにカハ效カハ大カハあカハるカハ蘿蔔カハと大指カハのセイカハに切カハ片カハてカハよカハ子カハ蜜カハ二カハ兩カハに
カハ浸カハしカハ半カハ時カハ許カハおカハすカハて取カハ出カハし換カハ意カハの上カハにカハ置カハてカハ慢カハ火カハおカハてカハ炮カハ
カハ可カハ乾カハし乾カハばカハ又カハ蜜カハとカハ浸カハしカハ又カハ出カハし炮カハをカハ二カハ兩カハの蜜カハ乃カハ盡カハに
カハあカハるカハまでカハ志カハめてカハ炮カハをカハあカハがカハりカハてカハハカハおカハ換カハしくカハ能カハくカハ志カハめて

炮(カキ)を乾(カキ)せよ但焦(カキ)れぬと云うれ而(カキ)一(カキ)度(カキ)子(カキ)打(カキ)こ(カキ)ろ(カキ)て(カキ)拌(カキ)と(カキ)
こ(カキ)湯(カキ)か(カキ)て(カキ)脂(カキ)あ(カキ)り(カキ)三(カキ)服(カキ)あ(カキ)り(カキ)て(カキ)駿(カキ)あ(カキ)り(カキ)○(カキ)冬(カキ)治(カキ)血(カキ)淋(カキ)子(カキ)ハ
の(カキ)大(カキ)指(カキ)の(カキ)根(カキ)三(カキ)毛(カキ)の(カキ)中(カキ)あ(カキ)り(カキ)○(カキ)卒(カキ)林(カキ)痛(カキ)や(カキ)と(カキ)急(カキ)あ(カキ)る(カキ)子(カキ)
の(カキ)大(カキ)指(カキ)の(カキ)根(カキ)三(カキ)毛(カキ)の(カキ)中(カキ)あ(カキ)り(カキ)○(カキ)卒(カキ)林(カキ)痛(カキ)や(カキ)と(カキ)急(カキ)あ(カキ)る(カキ)子(カキ)
穴(カキ)と(カキ)百(カキ)趾(カキ)上(カキ)の(カキ)尖(カキ)と(カキ)七(カキ)寸(カキ)の(カキ)上(カキ)三(カキ)寸(カキ)ハ(カキ)足(カキ)の(カキ)大(カキ)陰(カキ)の(カキ)
と(カキ)三(カキ)日(カキ)に(カキ)三(カキ)灸(カキ)よ(カキ)ぶ(カキ)の(カキ)体(カキ)陰(カキ)ハ(カキ)灸(カキ)の(カキ)上(カキ)三(カキ)寸(カキ)ハ(カキ)足(カキ)の(カキ)大(カキ)陰(カキ)の(カキ)
上(カキ)と(カキ)三(カキ)壯(カキ)灸(カキ)よ(カキ)○(カキ)尾(カキ)の(カキ)穴(カキ)と(カキ)五(カキ)十(カキ)壯(カキ)灸(カキ)よ(カキ)絢(カキ)と(カキ)三(カキ)寸(カキ)ハ(カキ)足(カキ)の(カキ)大(カキ)陰(カキ)の(カキ)
在(カキ)甲(カキ)○(カキ)血(カキ)淋(カキ)子(カキ)ハ(カキ)尾(カキ)の(カキ)穴(カキ)と(カキ)五(カキ)十(カキ)壯(カキ)灸(カキ)よ(カキ)絢(カキ)と(カキ)三(カキ)寸(カキ)ハ(カキ)足(カキ)の(カキ)大(カキ)陰(カキ)の(カキ)
の(カキ)五(カキ)指(カキ)と(カキ)灸(カキ)て(カキ)ハ(カキ)尾(カキ)の(カキ)穴(カキ)と(カキ)五(カキ)十(カキ)壯(カキ)灸(カキ)よ(カキ)絢(カキ)と(カキ)三(カキ)寸(カキ)ハ(カキ)足(カキ)の(カキ)大(カキ)陰(カキ)の(カキ)
み(カキ)は(カキ)雞(カキ)一(カキ)升(カキ)と(カキ)鉆(カキ)子(カキ)み(カキ)て(カキ)絢(カキ)と(カキ)切(カキ)て(カキ)黃(カキ)包(カキ)に(カキ)さ(カキ)る(カキ)あ(カキ)細(カキ)
束(カキ)一(カキ)て(カキ)糖(カキ)と(カキ)して(カキ)○(カキ)丸(カキ)綿(カキ)子(カキ)包(カキ)て(カキ)不(カキ)退(カキ)り(カキ)口(カキ)に(カキ)衝(カキ)て(カキ)シ(カキ)
ハ(カキ)ブリ(カキ)飲(カキ)べ(カキ)し(カキ)○(カキ)藥(カキ)に(カキ)供(カキ)ふ(カキ)ま(カキ)は(カキ)辛(カキ)辣(カキ)と(カキ)取(カキ)る(カキ)又(カキ)生(カキ)

以上萬安方

汁(カキ)と(カキ)人(カキ)膚(カキ)に(カキ)塗(カキ)れ(カキ)バ(カキ)火(カキ)疱(カキ)る(カキ)も(カキ)の(カキ)世(カキ)大(カキ)温(カキ)乃(カキ)氣(カキ)行(カキ)く(カキ)と(カキ)乃(カキ)傷(カキ)
べ(カキ)し(カキ)○(カキ)辛(カキ)菜(カキ)菴(カキ)の(カキ)生(カキ)汁(カキ)を(カキ)銀(カキ)箔(カキ)泥(カキ)乃(カキ)綫(カキ)上(カキ)に(カキ)抹(カキ)ば(カキ)そ(カキ)光(カキ)澤(カキ)
と(カキ)糝(カキ)渣(カキ)ら(カキ)し(カキ)鏽(カキ)暈(カキ)を(カキ)遮(カキ)て(カキ)紙(カキ)乃(カキ)お(カキ)と(カキ)し(カキ)今(カキ)画(カキ)取(カキ)此(カキ)方(カキ)と(カキ)用(カキ)
子(カキ)水(カキ)蓴(カキ)ハ(カキ)然(カキ)ら(カキ)ど(カキ)○(カキ)菜(カキ)菴(カキ)の(カキ)類(カキ)種(カキ)て(カキ)十(カキ)月(カキ)を(カキ)切(カキ)り(カキ)皆(カキ)拔(カキ)取(カキ)
至(カキ)し(カキ)十(カキ)一(カキ)月(カキ)冬(カキ)至(カキ)と(カキ)色(カキ)し(カキ)ぬ(カキ)北(カキ)バ(カキ)根(カキ)筋(カキ)を(カキ)ち(カキ)或(カキ)ハ(カキ)蓄(カキ)み(カキ)
お(カキ)空(カキ)と(カキ)あ(カキ)れ(カキ)凡(カキ)菜(カキ)菴(カキ)の(カキ)類(カキ)拔(カキ)て(カキ)雨(カキ)濕(カキ)ふ(カキ)ま(カキ)さ(カキ)一(カキ)莖(カキ)と(カキ)切(カキ)放(カキ)
さ(カキ)と(カキ)地(カキ)子(カキ)柶(カキ)累(カキ)て(カキ)上(カキ)子(カキ)柶(カキ)糸(カキ)と(カキ)布(カキ)す(カキ)土(カキ)を(カキ)覆(カキ)ひ(カキ)竹(カキ)筒(カキ)と(カキ)横(カキ)へ(カキ)
て(カキ)氣(カキ)出(カキ)を(カキ)温(カキ)み(カキ)る(カキ)無(カキ)べ(カキ)し(カキ)若(カキ)土(カキ)頭(カキ)と(カキ)放(カキ)し(カキ)こ(カキ)る(カキ)み(カキ)は(カキ)木(カキ)灰(カキ)と(カキ)塗(カキ)へ(カキ)
は(カキ)朽(カキ)ら(カキ)ど(カキ)凡(カキ)菜(カキ)菴(カキ)の(カキ)根(カキ)細(カキ)糸(カキ)芽(カキ)ハ(カキ)皆(カキ)摘(カキ)去(カキ)べ(カキ)し(カキ)熟(カキ)章(カキ)紙(カキ)熱(カキ)中(カキ)心(カキ)
持(カキ)ハ(カキ)菊(カキ)好(カキ)の(カキ)菊(カキ)作(カキ)る(カキ)根(カキ)子(カキ)可(カキ)切(カキ)す(カキ)て(カキ)以(カキ)菊(カキ)好(カキ)の(カキ)き(カキ)く(カキ)と(カキ)作(カキ)る(カキ)ハ(カキ)菜(カキ)
大(カキ)根(カキ)と(カキ)作(カキ)る(カキ)根(カキ)子(カキ)可(カキ)切(カキ)す(カキ)て(カキ)以(カキ)菊(カキ)好(カキ)の(カキ)き(カキ)く(カキ)と(カキ)作(カキ)る(カキ)ハ(カキ)菜(カキ)

品川蕪 シナカハ



近江蕪 カサ

カカ

夫良書紀○和名鈔引毛詩采葑采菲無以下體注下體根
對と出也下體此如布良と訓其根莖を加布良と訓
ば交ハ一物ハ蔓薯と安哀奈と根と二又讀物の如し又俗
戸出也少是為て既子粒の研子辨ハ如し又俗
草と加夫良奈といふ言も伝りて菘蕪ハ一みせしおと

形尺草子搗搗し菊汁と吸ちり
多ハ搗て花鹽中に一切一本も立ぬ
夜ハ一本一株も大切一本も留
るハ一本一株も大切一本も留
人老ハ一本一株も大切一本も留
之仕込ハ一本一株も大切一本も留
よ者ハ一本一株も大切一本も留
ふくハ一本一株も大切一本も留
河りて人識彦少あど以
不求
と長
もハ
あハ
るハ
のハ
登論
なり



大蕪オホ



難波蕪ナニハ

仲川蕪ナカガハ

小口
蕪

紫^{アカナガ}
長蕪



根^ゴ綱目云蕪^ウ薯^{ショ}北人名蔓^{マン}薯^{ショ}今并汾河朔間人食其

蕪^ウ今言類聚雜要供御中蕪^ウ子用多^タく又^{マタ}之^ノ器^キ之^ノり

蕪^ウ薯^{ショ}別錄蔓^{マン}薯^{ショ}唐水州^{トウスイシュウ}○農政全書云蔓^{マン}薯^{ショ}一種而四^シ名

酥^ソ按^ア子^シ事^ジ物^{ブツ}異^イ名^ナ蔓^{マン}薯^{ショ}破^ハ地^チ錐^ヱ夏^カ曰^{イハ}夏^カ生^シ秋^{アキ}曰^{イハ}蔓^{マン}薯^{ショ}冬^{フユ}曰^{イハ}土^ツ

蕪^ウ薯^{ショ}急^{キウ}就^{ジウ}篇^{ヘン}通^{ツウ}蕪^ウ薯^{ショ}北^キ戶^コ錄^{ロク}○^ヲ鄉^{キョウ}藥^{ヤク}九^ク英^{エイ}菘^{シュ}食^{シキ}療^{リョウ}大^{ダイ}真^{シン}

頭^{カウ}菜^{サイ}會^{カイ}纂^{ズン}圓^{エン}根^{ケン}子^シ通^{ツウ}正^{テイ}字^ジ本^{ホン}州^{シュウ}作^{サク}禾^カ薯^{ショ}四^シ月^{ゲツ}菜^{サイ}廣^{クワウ}義^ギ大^{ダイ}真^{シン}

蕃^{ハン}名^{メイ}ウ^ウフ^フ加^カ夫^フハ^ハ神^{シン}武^ブ紀^キ子^シ頭^{カウ}植^チと^ト凡^ニ之^ノ又^{マタ}古^コ事^ジ記^キの^ノ加^カ夫^フ通^{ツウ}久^クと^ト頭^{カウ}

衝^{クウ}也^ヤと^ト注^{チュウ}あり^リは^ハら^ラハ^ハ加^カ夫^フと^トハ^ハ其^シ根^{ケン}乃^ニ頭^{カウ}比^ヒ如^ニク^ク分^{ブン}形^{ケイ}

瓜^カい^イひ^ヒし^シ分^{ブン}は^ハ分^{ブン}し^シ今^{イマ}と^ト不^フ肯^{ケン}子^シ頭^{カウ}と^ト掉^{テウ}と^ト又^{マタ}加^カ夫^フ良^{リョウ}と^ト三^{サン}

成^{セイ}形^{ケイ}圖^ト說^{セツ}卷^{クワン}之^ノ二^ニ十^{ジウ}一^{イチ}三^{サン}十^{ジウ}五^ゴ

成^{セイ}形^{ケイ}圖^ト說^{セツ}卷^{クワン}之^ノ二^ニ十^{ジウ}一^{イチ}三^{サン}十^{ジウ}五^ゴ

言ひいへると古事記傳に鳴鏑と讀て加夫良とある
 ハ蕪根本鏑箭の根も似たるたふ名く俗に鏑乃蕪根
 似るあり名あしと云ハ非あ也鳴神夫理矢の神乃
 三と畧き理夜ハ良と切とあり是もて加夫良と義也
 えき或曰凡州本の根株と加夫といふ特は此の土の上
 株と用とせよの蕪根と加夫と名けし根の根
 の形之に似る蕪根と加夫と名けし根の根
 やどと又似る蕪根と加夫と名けし根の根
 形と猪の頭ふじと加夫と名けし根の根
 ハ野猪の頭ふじと加夫と名けし根の根
 と云其他ふじと加夫と名けし根の根
 明年春分は生息の時に花咲きて蕪根と加夫と名けし根の根
 飯子糝一飯子代るとと蔬中の利用五穀子亞る也故も

持統紀に令天下勸殖蕪菁以助五穀と云云
 命有司趣民收斂務蓄菜多積聚注菜所以助穀之不不足
 故蓋之為備詩邶風我右旨蓄亦以禦冬注蓄聚美菜内
 膳式營蔓菁一段種子八合總單功三十一人半畧今諸道
 共子之を種はる所ふしその種類もあども多く園く長
 く大小亦ひとしかりども又居蕪子持蕪晚手蕪子の名不
 あり完美ものは肥豊ありて滓渣ふしと名くはは
 近江の産大尺回園く玄白し又山城東山庭川種来り
 律雅波ふども相同し江門不川のは年毎も官子上り
 不ぞに俗に貢蕪と字べは近江蕪根と同乾しありハ醃
 蔵とふは收蓄て四方へ致せり式乃漬春菜料子蔓根須

須保利六石と普根須々保利一石とありと和州菜
 子字鏡と引て菹字するの酢字と、不里と訓は須く
 保利ハ漬物の名ふるべしと見えたり今近に浪新子
 て莖葉と揉り陰乾やると熱菜乾菜ふといひ示菹と
 るとハ酸莖と称ふは須く莖の轉るみや按よ公事根係
 位子菜蕨とありに揉るに揉るも大根と漢物も
 よいの名ふるべしはらばらるるも菹代乃菹とぞ
 ばるる○子ハ油菜子とおれじく油と酸とばるる○按
 蕪の最大あるものハ伊豆のハ丈島より出るハ丈蕪ふ
 里俗子大蕪とも云ハ丈島までハこの菹と刺穿て釜乃
 ぶぐくし飯と炊き蕪を煮あとりと親ししとの話と

是明一統志徳安府子謂根子菜根似蔓菁而大又似蘿蔔
 他處皆無惟安陸為之といふの輩からし有藩大隅の中
 仲津川イダシ子考る者ハ蕪をあり是食療本州の九英菘アツ子
 蕪し又根固く稍扁く截て金暈ありと俗子天王寺蕪と
 称ふ本津今宮子の地フタホに生るもの大小二種あり乾て蔬
 じせる者白ふて風味甚とをれり正字通子蓮花白と云ハ
 えり又根の圓て長と長蕪と云信濃子ありと云ハ
 正字通子箭筈白ナカ子ナカのぞ王齧姑蕪志云蕪菜出群城
 肥白而長名箭筈菜冬月醃藏以備藏故名是亦此間の長
 蕪みて江戸の菹菜蕪もこの属あり又一統志陝西子

圓根似蘿藦而圓青色と云ハ蔓菁あると漢國の蕪ハ根
 凡て長きれみかくいつり但救荒本草の野蔓菁と農政
 全書の水蔓菁山蔓菁ハ未だ考得じ
 根葉氣味甘苦温無毒蘿藦よりハ甜く苦し○燒耐に醉
 て死せんと寸ハ蔓菁乃生汁と取口を沃ぐ煎し又大醉
 宿醒より多一ど病困との蔓菁に米少許を入煮て滓と去
 此を飲志めて良東醫寶鑑 時後方○無名腫毒に蔓菁根と搗て
 塩少許を入和勻て封べし○犬咬傷愈て後復瘡癢るハ
 のに蔓菁の根汁と搗て良○蕪根の中は穿白礬と納寒
 水子曝乾し時子除之先礬を取出眼病と治る俗子

是と蕪明礬といへり傳て尤驗ありこの花と子ハ眼療
 子用るハ本艸子載といへども蕪明礬の法ハ不元
 じ○子氣味苦温無毒也眼疾と治し又明少水に煎し
 頻に搗しておし又花と乾し用ひておし○黄汁いで
 衣を深湯唾まぐても皆黄色をみふるに子未となし平且
 子井華水にて日干しておし色黄みハ人卒尔身黄み
 子と搗て汁と取り水に和て飲志むべし○諸葛菜ハ本
 艸既子蕪菁の一名とふせり高峻事物紀原云今所在有
 菜野生類蔓菁葉厚多岐差小子如蘿蔔復不光澤花四出
 而色紫人謂之諸葛菜又朱輔山溪蠻叢話云猫獠徭地

方産馬王菜味澀多刺即諸葛菜也今按子諸葛菜ハ綱目引嘉話録云諸葛亮所止令兵士獨種蔓菁者取其纒出甲可生啖一也菜舒可煮食二也久居則隨以滋長三也棄不令惜四也回則易尋而採五也冬有根可食六也此諸蔬其利甚博至今蜀人呼為諸葛菜江陵亦然又宋の范祖禹が唐鑑云唐德宗建中中朱泚叛攻圍奉天城中資糧俱尽每俟賊休息繼人於城外采蕪菁根而進之德宗帝召卿相將史謂朕以不德自陷危亡公輩無罪宜早降以救室家羣臣皆頓首流涕期盡死力故將士雖困急而銳氣不衰此この菜根亦人命を活けし是を食然ども師を他處に出しそ

在陣の間に蔬と云ふは菘菜也第一は四時に拘らば即生て絶て採食ふべし夫治乱とくに衣食住の三者尤急みして古の主將必に粟帛塩豉の末といへども皆自知て其辨用哉倣倣志のるも左平の目ハ亦政と有司ののを委て表裏の若お内外の支配何ぞ其ハ菘菜辨へざる時ハ路ハ有司主財と照管て廩庫虚耗に至り亦措所をたらざるあり其の經生或人の書と講し兵と論するも其奉つくふと省ざればこの失を免しむが法はさるる也臣國柱嘗て加藤清正朝鮮在陣の日其苗也官が下川五人ハ其中の法令出征の餽餉を下

知せし手書と云ふに至^ル厳切^ニして^テ宛^ニ能^ク書^スあり^テ于^テ申^レ葉^ト
種^ノ子^トと^ル取^ル集^メの五斗あり^共一石あり^共と^ル急^ニ可^ク若^シ越^スと
の事あり<sup>次^ニ其^ノ前^ノ後^ノの文^ヲまでと^テ写^シ載^メぬ^テ文^曰態^行
園^兵次^若遣^ハの^何考^後大^友右^衛上^等お^果の^付て^子息^場
法師^事某^トと^テ成^法預^ハの^就夫^彼來^ル之^者妻^子之^義能^ク
内^ニ可^ク有^ル者^ハ申^レ下^敷條^ハ大^友右^衛上^等の^預り^人を^肥後^守
ぬ^一兵^糧と^儀五^千石^等万^石を^不り^とと^儀船^と白^石可^ク
越^タら^ハひ^此方^子不^入と^ル公^裁の^法每^用と^立り^ハ皆^不
苦^ハの^兵糧^運の^ハバ^及迷^惑の^事大^豆と^二石^三千^石可^ク
若^シ越^スの^事一^味噌^等斗^二斗^入の^桶二^百と^三百^とこ^しら</sup>

一家^来る^内又^テ理^本高^瀬河^所茂^町中^とも^お改^味噌
有^次弟^と若^シ越^スの^味噌^のか^らり^ハ大^豆と^テ相^渡し^ハ
り^不ど^越して^も換^子ハ^おら^せの^一桶^の儀^ハと^一斗
い^ハ二^斗と^一斗^ハ入^事の^皆得^ル事^可若^シ越^スの^事一^斗
量^三十^帖不^ど若^シ越^スの^一茶^の湯^のふ^ろ切^儀越^スて
有^之の^若越^スの^一書^ハ名^作具^足名^護屋^へ去^年より^来
甲^有る^由の^又登^んた^らう^とも^中の^何と^不若^シ越^スの^儀
い^つの^用子^可立^と存^延引^の儀^との^限子^てい^日ん^如
の^儀ハ^宛前^書外^ニ中^書の^皆定^ル可^ク為^ル分^ハ一^去年
等^いつ^のお^のど^とく^百姓^前不^知の^儀船^の者^也等^と傳^取

この中の一冊一切を以て不取没中の千五百圓二子費
目録事ハ何れもまづくは若いつかのごとく不徳の以て
代存共無沙汰する可き旨を去邊にハ代友としてりひ
以て不出越お小物成る様不取納の者代官共此事ハ已
きをへいにて上り事一熱根百姓共毎年未進仕おちの
切口成りへばくらしかゝると相心好有難滞滞
以去年ハ一切未進受ても不取切の畧中上米と
分さへせし中お少のいりばは儀ハ裁許上米とす海し
以て米米二万石之万石よけい等事ハ有旨代儀ハ幸隔
惟皆何事代友共無意とお構成とん好ハ裁許代友の前

算用の目録キとわけ中ハ何れも用録のおとく米大五石
古以盛法法知のいひい事々々通以盛石整定して不
作越ハハ一冊引有し男友ハ其心好むハ一ハりおお
きくれくお各桶おやうすい二と決りお三と決りおこ
しらへて是越おくれのおきおて茶のお桶とお五石之
おおのりおゆをせて是越ハ事一とんりくは儀善分
えろへ是越ハおとち二十人お三十人前て是越ハ事一
京都市右京門りへ中のがせ浪すおこの屏風お双も
三双おあつらへ又お米合のおきおいりく笑以てお急
て下中おごやへ屋させ此方へて是越ハ事一場ハ中

老山候砲台像出來次第此方へは若越玉蕪と申す出來
次第急つ若越の事一砲砲をかし必者もても薩摩の方
の者成共お百千人とやらどお物で若越つゝの者公人
お子二子とやらど成以申お物可若越の事一以扱と後
おお急いして決陣と申し解と申者虎態つ若越用意して
之の事一城然然と申し若事不自由の如くづらひい
申相守のいりやうも不自由と申し扱と申す中付の
お一不自由と申しづらひ然と申し扱と申す中付の
為曲言マコトいり一大互取と者不くと申付小屋がけと申
仕度中付のいり、本竹と申しせらせ小屋がけ心お仕の概

こつ中付の事一徳治の頼りお案下の舟片時も急可若
越の事一言前より中付舟を何程も申御流とらせ
つ中付此の舟少みじらくい皆おつてと申す此のや
うとつ中付の事一のり具是等のりさし、のりり
さおお十存成共百存成共一若越の事一此表へ若信と
人と若越の事重てハ為備者若者處のり、仕一ヶ月と
二度づ、とだえあく若越の扱と可お定城か、用所毎
お中か、用所又俄と急用以下それくと番おりと仕つ
若越則此返事と番おりの様一若越月と、若沙治と
いり、可為曲事の扱と申しこしゆへバいぶお百を



貫子て唐南蛮までも多し少の役といひ高信不遇
之解沙流し浪し一らのそくしちやうちんら川を
くど一夜とみ丁程とがしし程のと千丁計て身織又油
も二斗入と二三十樽と身織のふら身志よくごい環
存、有次第此方へ可身越跡と向ハ京都へ中を十も十
みもこしらへて身自然係と涉成かどは成作事と有
之は皆不事欲揚と兼てこしらへて無の事以上中三々
糸と通片時も身急お備と越當陣存と外也川事と有
こちがひ當年ハ身許と身事と有不自中川事と有とを

お中守不て有他町の五月廿九日清正五加藤嘉左衛門
とのへ下川又左京向とのへ日付と元書の者以下初
入分書尚以横子河原兵次りき川事と有得と意の又身と荷
物積の而こしし時一艘くいりやうの物とつとといとさ
しごとと仕て越の去年も身と積の分兼用目録仕の
ていそぎ可差越此方よて船底其のよおてお改の中器
地、有とりぢみ人大工坊人大据十丁くらりご五百豊
目成其千豊目成せお調大分身急と越の豊田豊本下い
づとこいつらうたせのどとく一人と刀二百こししづ、
ういせそ方をわめさやとせせて身越の白うのや子は

一め形仕の一人こし中べくいづるも徳職人
差越のハ道具以下丈夫持来のやうに
君の職人其意をあくいてやくこくを
其目などお綱のふて其誠此方より
くやくまたくさいふするしとこし中べくい以上の
件く肥後公ハ昨今新附新参の臣庶多ればかくあり
しみや周て採り駈戎慨言征韓の事を論じ中に大岡
乃歩心はつひり明の國をも服従せんとはおしりるは
小西の長子おむくハあつぬ境は年月を重ねてくるし
軍に守りぬまはふ意しくていふでとくあつるやと

思ふ心深きにそつてあつるまじきわあちは引出し
るさうと始り御を奮めら心のきゆまはりしけ加
主計政清正ぬしひてひるぶるに明の國海で打平ら
むハあつじと深く思ひ使て々のまがらハしりる
乃ちが和睦のそむと更に議あはれ大なる皇國の
あめあもいとく忠誠おましは此ぬしにあんるるか
わさくれバの長あどかたへの人こみハそのを増ま
て不和ぶりしうども朝鮮明の人共を此人をば討み
エド子物みおむひて平壤録もも清正才能勝行長数倍
かど、ぞいつりるどあり

汎大岡朝鮮を征て明と
伐あんと謀るひしあり

成
形圖說卷之二十一終

其間彼と此との不しらひよふ所し
戎慨言の儀端いと正しくて詳ふれ
六ろわりの文と浸しむ日加藤清正
絶色置之陣後人皆以爲必以獻之殿
物既亡朝鮮又可移禍我國耶遂殺之
願忍亦一快事或曰此女乃朝王愛妾
之清正曰此亡國之妖猶欲得之乎縛
明人震駭去未亡國孰爲真說又曰夫
厲之暴而至於亡國者西施之力寔多
宋太宗射殺太祖美人於花下其事雖
機所緣寔不得已也至於仁宗聽諫即
君克己復禮之德其痛辨仁誠無愧也
群己と正し人殺を正況や陣と除て
らざるは勇あり夫大正臣は君の非
と殿下子求く禍と吾邦子稼を登ら
清正其一人也子色と釋童といぬべし
一清正其一人也子色と釋童といぬべし

